

# REGIMEN TRIBUTARIO DE LAS PLAZAS DE SOBERANIA

## LA EXACTA VISION DEL PROBLEMA

Comprender una obra de gobierno, es abarcarla en todos sus puntos de vista, sentirla desde el ámbito cordial de los efectos y colaborar en ella para que logre junto a completa eficacia de sus normas, el máximo de su plenitud. Pero esto pide conocimiento ante todo; el primer grado en que se manifiesta el amor. Ceuta debe un reconocimiento que no exprese del todo a la labor sin desmayo, ni treguas, que en la importantísima materia tributaria, ha conseguido la Alta Comisaría. No son precisamente nuevas estas gestiones. Desde 1932, posiblemente con intentos anteriores a esta fecha, las ciudades de Soberanía han luchado por alcanzar una estabilidad en su régimen tributario, que evitando recelos y aclarando situaciones confusas, permitiera asentar sobre bases fijas las relaciones fiscales del Estado con las clases económicas de Ceuta y Melilla.

Este anhelo de normalidad jurídica, éste afán de buscar solidez, de dar continuidad y despejar para siempre onerosas situaciones de accidentalidad y de precario, ha culminado con la presencia del teniente general Orgaz, en la Alta Comisaría.

A ello deben en primer término, la marcha a Madrid de esas Comisiones que en una labor tenaz de defensa hacia los respectivos intereses locales, han logrado estas dos irrefragables conquistas: normalidad y especialidad. Es decir fijación de unas bases estables por las que han de regirse las Plazas de Soberanía en sus relaciones con la Hacienda y reconocimiento de un régimen especial de beneficios que dentro del cuadro general de las tribuciones por las que se rige la Península, han conseguido y tienen formalmente reconocido Ceuta y Melilla.

Interesa mucho hacer llegar al ánimo de todos, que esta intervención decidida, gallarda y generosa como todos, ha partido en circunstancias oportunísimas de esa atención vigilante del general Orgaz, Gobernador General de las Plazas de soberanía. Su decisiva influencia en los Organismos Centrales tuvo como consecuencia, el que dichas Comisiones fuesen no solo oídas con el interés que se concede a los problemas nacionales, sino con todas las posibilidades de sus sugerencias derivadas de esa situación especial que Ceuta y Melilla tuvieron siempre ante el Poder Central, como exponentes magníficos en Africa de una irrevocable misión española.

Pero precisamente porque era a España a quien en primer lugar servían, no podía justificar esta sola razón, el que se viviera aquí exentos de la casi totalidad de gravámenes que tributaban sobre la generosidad de los españoles.

Las Comisiones encontraron pues ante su vista una difícilísima tarea: Había que cumplir con el Erario público y había que salvar hasta donde fuera posible las ventajas de su situación especial, traducida en privilegios municipales. En esta radica la clave de la serena comprensión del problema. Alegar esta situación, no es indicio de mala voluntad, es sencillamente ligereza de indocumentados.

Conviene no olvidar este punto de vista. Hay un régimen de tributación general, hay una Hacienda decidida a cobrar, impuestos, contribuciones y demás derechos del Estado con aplicación íntegra de la legislación vigente en la Península y aun con carácter retroactivo, merced a la labor de esas Comisiones, se consigue entre otras ventajas fundamentales: Dotar de nuevos recursos municipales a los Ayuntamientos de Ceuta y Melilla.

Aplicar a las contribuciones territoriales una reducción del 50 por 100 de la Península.

Liquidación de la contribución industrial por las mismas bases que hoy se rigen, renunciando el Estado a su elevación sucesiva.

Se exime de recargo a los vendedores al por mayor que exportan a la Zona del Protectorado.

Reducción al 50 por 100 de las utilidades de la tarifa primera, devengadas por empleados particulares que prestan servicios en estas Plazas y reducción en un 15 por 100 del 20 fijado, a la Contribución de Usos y Consumos sobre la recaudación de 1942.

Otros nuevos aspectos, podrían señalarse con más detalles. Nos basta por ahora con reseñar estos que expresan cómo el nuevo régimen tributario conseguido merced a la intervención vigilante del general Orgaz, constituye una ventaja notable para nuestra ciudad que resulta beneficiada por esta nueva obra de doble acierto estatal y político que Ceuta tiene que agradecer una vez más a la Alta Comisaría.

# EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA GRÁFICO Y DE INFORMACIÓN GENERAL

Nº XI-Núm. 3.159

Ceuta, Martes 19 de Diciembre de 1944

Ejemplar 25 cts

## “Ha sonado la gran hora”

DICE BERLÍN

### El Ejército alemán ha pasado a la acción contra los anglonorteamericanos

#### Manifestaciones del mariscal Rundstedt

## LONDRES CONFIRMA LA NOTICIA

Berlín, 18. — “Ha sonado la gran hora. Esta mañana un potente Ejército de ataque, ha pasado a la acción contra los anglonorteamericanos”, ha hecho constar el Mariscal Rundstedt en una orden del día que ha precedido a los ataques iniciados por los alemanes en la región fronteriza germano-belga. — EFE.

#### REFERENCIA DE LONDRES

Londres, 18. — Aunque solo sea de momento, parece extenderse la contraofensiva de Rundstedt según se anuncia oficialmente.

Mientras los soldados de Hodges cerraban esta mañana varias brechas, los alemanes abrían otras.

También parece probable que si continúa el avance, Rundstedt enviará refuerzos, habiéndose observado a este respecto, movimiento de tropas en la retaguardia germana. — EFE.

**SIGUE PROGRESANDO LA CONTRAOFENSIVA ALEMANA PERO NO HAY MOTIVOS DE ALARMA AFIRMA LONDRES**

Londres, 18. — Sigue progresando la contraofensiva alemana, pero no hay motivos de alarma injustificada aunque los progresos alcanzan varios kilómetros en algunos puntos. Los ataques alemanes son fuertes y constantes, pero por razones de índole militar no se revela el lugar exacto donde se producen. — EFE.

**VARIOS CENTENARES DE AVIONES ALEMANES ACTUAN CONTRA LAS FUERZAS DE TIERRA**

Berlín, 18. — Varios centenares de aviones alemanes han sido puestos en línea durante el día y la noche de ayer para apoyar a

las fuerzas de tierra y atacar los refuerzos adversarios en la región de retaguardia.

Centenares de cazas han atacado a los aliados en vuelos rasantes.

Otras escuadrillas atacaron continuamente las posiciones ad-

versarias derribándose en combates cuarenta y seis aviones adversarios.

Durante la noche, formaciones de aviones de batalla han continuado atacando al adversario especialmente en el sector de Aquisgran. — EFE.

## PARECE QUE HA COMENZADO UNA GRAN OFENSIVA NAVAL ALEMANA

### En Londres se estima que está dirigida contra la organización de los ejércitos aliados que atacan Alemania

### Según informaciones de Suecia los alemanes disponen de cuatrocientos sumergibles

Londres, 18. — Parece que ha comenzado una ofensiva naval alemana, cuyo objetivo es dirigirse contra la organización de los Ejércitos aliados que atacan Alemania, dice el redactor naval del “Daily Telegraph”. La parte principal parece ser que la desmenuarán submarinos y lanchas torpederas pero también se fundan esperanzas del lado alemán en los campos de minas y en el empleo de las armas V.

En Londres no se trata de desestimar la cifra de cuatrocientos sumergibles que según los suecos tienen ahora los alemanes. Por el contrario es posible que tengan más ya que últimamente han construido muchos de 200 toneladas, cuya misión sería

atacar las vías de comunicación aliadas a través del Canal de la Mancha. — EFE.

**Han sido lijados los límites de la región de Kala, arrendada por Finlandia a la URSS.**

Helsinki 18. — Ha terminado la labor de la comisión ruso-finlandesa, escargada de fijar los límites de la región por Kala, arrendada a la URSS por Finlandia, según se anuncia oficialmente. — EFE.

## Se han celebrado las bodas reales entre el Príncipe Pedro y la Princesa Esperanza

### La unión fué bendecida por el cardenal Segura

### Entre los valiosos regalos figura el del Caudillo y su esposa

Sevilla, 18. — Se han celebrado las bodas reales entre el príncipe Pedro y la princesa Esperanza.

Millares de personas han desfilar por la Catedral, en cuyo altar mayor se ha celebrado la ceremonia.

El cónsul general del Brasil legalizó el acto, de acuerdo con las leyes brasileñas.

Entre los testigos figuraban el conde de París, duque de Braganza, y príncipe Juan de Orleans, de Madrid, de Lisboa y otras ciudades han llegado sumerosas personalidades que asistieron a la ceremonia. Se cuentan por millares los regalos. Entre los más destacados figura el del Caudillo y su esposa que consiste en una hermosísima bandeja de

plata repujada con el escudo de las dos ramas de las familias contrayentes.

Las bodas han revestido singular esplendor. — CIFRA.

**EL CARDENAL SEGURA BENDIJO LA UNIÓN**

Sevilla, 18. — El cardenal Segura bendijo la unión del príncipe Pedro y la Princesa Esperanza, dirigiéndoles una plática. Las palabras del Cardenal fueron radiodifundidas mediante el servicio de altavoces. En el presbiterio tomaron asiento personas reales y en el crucero de la nave, personalidades e invitados de honor.

El público ocupaba otras naves de la amplia Basílica. — CIFRA.

Sevilla, 18. — El príncipe Pe-

dro de Braganza, llevaba varias insignias entre las cuales figuraban las prasiñeñas de Pedro I y las Rosas, así como las Reales Maestranzas de Sevilla y Zaragoza.

La princesa Esperanza no lucía alhaja alguna dando así muestras de gran sencillez.

El traje de boda ha sido hecho, por expreso deseo de la Princesa, por modistillas sevillanas.

Terminada la misa la comitiva nupcial salió del templo a los acordes de la marcha de los Infantes, trasladándose al Hotel donde se celebró un banquete de gala, asistiendo cien comensales. Después, en el mismo Hotel, se celebró la recepción de invitados. — CIFRA.

## Los canadienses hacen nuevos progresos al sur de Bagnacavallo

### Los alemanes siguen resistiendo en los arrabales septentrionales de Faenza

Cuartel general aliado del Mediterráneo, 18. — Comunicado:

“Los canadienses han hecho nuevos progresos al sur de Bagnacavallo contra fuerte resistencia. Otras fuerzas han terminado la limpieza de Faenza aunque todavía quedan algunos focos de resistencia alemanes en los arrabales septentrionales de la ciudad. Nuestras fuerzas se defienden ahora frente a Curte, a lo largo del río Sanio y en dirección Sur desde la carretera principal Bagnacavallo-Rimini.

A su izquierda, las tropas polacas se aproximan al río Sanio contra fuerte resistencia, después de haber tomado los pueblos de Limisano y Casello. Un comunicado da cuenta de la destrucción de tres gabarras enemigas tipo “F” por fuerzas navales aliadas y bombardeos aéreos de objetivos enemigos en Silesia alemana, Austria y Yugoslavia. Se destruyeron 48 aviones enemigos. No han regresado 29 de los nuestros.

Las fuerzas aéreas aliadas efectuaron ayer más de mil novecientos vuelos”. — EFE.



# APOLO

Continúa desde las 6,30

ULTIMO DIA

REY SORIA FILMS, presenta la gran superproducción titulada

## LOS TRES MOSQUETEROS

Por el cómico más genial de todos los tiempos.

"CANTINFLAS"

En

## LOS TRES MOSQUETEROS

con "Cantinflas" te reírás hasta que no puedas más.

Es un film tolerado para menores. Véalo en APOLO.

Próximos estrenos:

**MIENTRAS ARDE EL FUEGO** una gran película, interpretación de Diana Wynyard y Ralph Richardson.

**MAS FUERTE QUE EL ORGULLO**

encantadora película. El éxito más festivo de la pantalla, interpretación de Greer Garson y el galán de "Rebecca" Laurence Olivier

**LA ESCUELA DE LA VIDA** formidable película por Gusti Hubert y Siegfried

¡¡Sensacional!! ¡¡Extrordinaria!! ¡¡Colosal!!

**QUE VERDE ERA MI VALLE**

La maravilla de la cinematografía. Película única que ha sido galardonada con seis primeros premios por la academia de artes y ciencias de Hollywood.

## VIDA RELIGIOSA

SANTORAL DEL DIA

19 de diciembre, martes. Santos Urbano V. Papa; Timoteo, doctor; Nemesio, Darío, Zósimo, Segundo, Ciriaco, Pablo, Anastasio, Mauro, Sindimio, Teas, mártires; Gregorio, obispo; Adyuto, abad; Fausto, confesores.

TEMPORAS DE ADVIENTO

Mañana es miércoles de Temporas de Adviento. Las cuatro Temporas; de Adviento, de Cuaresma, de Pentecostés y de Septiembre (después del 14) van encaminadas por la Iglesia a la santificación de las cuatro estaciones del año, dando gracias a Dios por los frutos de la tierra; y también a la preparación de los fieles para la Ordenación de sus nuevos ministros, por medio de la penitencia. De ahí el ayuno prescrito en los miércoles, viernes y sábados de dichas Temporas.

El ayuno, en efecto, ha sido siempre el alimento indispensable de la virtud, la fuente inagotable de los castos pensamientos y de-

## ACADEMIA NAVARRO

El día 15 comenzarán las clases para la preparación de la Carrera de Comercio (Perito Mercantil).

Clases especiales de idiomas, contabilidad y cultura general.

Informes en Secretaría, todos los días de 4 a 8.

NOTA: Se facilitan programas y textos.

seos, de los santos propósitos y saludables consejos; pues con la mortificación de la carne, muere ésta a los impulsos de la concupiscencia, y el espíritu se renueva y robustece en la virtud. A más de esto, como ya hemos indicado, el ayuno de las Cuatro Temporas tiene muy íntimas relaciones con la ordenación de los Sagrados Ministros.

En la Iglesia de Roma la ordenación del mes de diciembre revistió durante muchos siglos grandísima importancia, por lo cual los fieles debían unirse a las intenciones de la Iglesia, presentando al Señor las obaciones de sus penas y abatimientos para obtener de Dios dignos ministros y celosos pastores de la misma.

En la Edad Media se llamaba la Misa de mañana, Misa de Oro o Aurea, por razón de celebrarse con gran solemnidad el sublime misterio de la Anunciación del Arcángel San Gabriel a la Virgen Santísima y del consentimiento que le dió con las palabras: "He aquí la Esclava del Señor".

Nadie ignora que San Bernardo compuso sobre el Evangelio de la Misa de mañana, llamado "Míssus" por antonomasia, sus cuatro célebres Homilias. Hacia ya unos siete siglos que el profeta Isaias había vaticinado - la virginal Maternidad divina de María, y por consiguiente son muy íntimas las relaciones que median entre este Misterio y el Adviento; por lo cual no es de extrañar que muchas Iglesias, sobre todo las de España, celebraran la Embajada del Arcángel San Gabriel, a María, y la Encarnación del Verbo, en sus purísimas entrañas, no el 25 de marzo, sino el 18 de diciembre.

La Estación del día de mañana tenía lugar en Santa María la Mayor, en donde se conservan las reliquias del pesebre en que fué reclinado el Niño Jesús después de su santo Nacimiento en Belén.

VIGILIA SOLEMNE

La Sección Adoradora Nocturna, prepara la celebración de la solemne Vigilia general, llamada de "Fin de Año", que tiene lugar en la noche del 31 del actual al primero de enero, con misa de Comunión general, a las doce de la noche, por el Privilegio especial de Su Santidad el Papa a la Adoración Nocturna Española.

De los detalles de este solemne acto eucarístico, daremos cuenta oportunamente a nuestros lectores.

# CEUTA AL DIA

MEJORADA

Se encuentra muy mejorada de las dolencias que desde hace días le retiene en cama, la bella y distinguida señorita Trinidad Acevedo Utor, lo que celebramos deseándole un pronto y total restablecimiento.

SALUDO

Hemos tenido el gusto de saludar al estudiante de Farmacia, paisano nuestro, don Manuel Róvayo y García del Valle, que llegó procedente de Granada a disfrutar las vacaciones de Navidad. Bien venido.

SEPELIO

El pasado domingo tuvo lugar el acto de conducir a su última morada, el cadáver de la respetable señora doña Isabel Pérez Moreno, madre de nuestros buenos amigos y paisanos, don José, don Ricardo y don Saturnino Blanco Pérez.

El duelo fué presidido por el teniente de alcalde, don Manuel Delgado Tagle, depositario municipal, don Rafael Orozco y los hijos de la finada.

A tan triste acto asistieron muchísimas personas, en su mayoría funcionarios del Ayuntamiento, en cuyo organismo prestan sus servicios los señores Blanco Pérez constituyendo una sentida manifestación de duelo.

Enviamos a sus hijos nuestro pésame más sentido y pedimos una oración por el alma de la finada.

CRUZ ROJA

El número premiado ayer fué el 131.

FUNERAL

En la parroquia de Santa María de los Remedios, se celebró ayer a las diez y treinta y tres, un solemne funeral en sufragio del alma del que en vida fué hombre de negocios y persona queridísima y popular en nuestra ciudad, don Manuel Maeso Gómez (p. e. p. d.), al cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento.

La Iglesia se vió llena de personas representativas de las diversas actividades de la población, que testimoniaron a su viuda e hijos, el pésame más sentido.

Ofició el señor cura párroco don José Maíne Vaca, ayudado por los presbíteros, señores Cigara y Almandoz, y después de la misa se cantó solemne responso.

Con tal motivo reiteramos a la señora viuda e hijos del señor Maeso, nuestro pésame más sincero.

TELEGRAMAS DETENIDOS

En las oficinas de Telégrafos de esta plaza se encuentran detenidos los siguientes despachos por ser desconocidos sus destinatarios:

De Madrid, para Luis Moreno Enriquez; de Madrid, para Jesús Crespo Alcalde; de Bilbao, para Antimónios, y de Madrid, para Subirachs.

Encontrarán los ricos vinos de Moriles, Cruz Verde y Pérez Barquero en el

BAR-RESTAURANTE

**LAS DOS CC**

Tapas selectas. Comidas por cubiertos y a la carta.-Millán Astray, 4. Teléfono 2-7-4

## Anuncios Breves

Compra y Ventas

Ningún artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

VENDO varios muebles. Razón: General Serrano, 15. De 2 a 5 tarde.

## Pérdidas

EXTRAVIADA el domingo cadena gruesa (pulsera) con dos medallitas. Se gratificara su devolución en Pensión Nacional, Agustina de Aragón, 2.

## Enseñanzas

CLASES Examen de Estado. Preparación completa. Máximo de alumnos. Comienzo 8 de enero. Teniente Arrabal 3, segundo centro derecha

## Varios

AGENCIA de negocios Sava. -- Muy acreditada-- Obtiene certificados penales y demás documentos. Tramita expedientes pensión. González Besada 15. CAMBIO casa Jadú tres habitaciones por una en Ceuta. Razón: Ramón y Cajal, 13

## COMPRA DE

Alhajas  
Oro  
Plata  
Platino  
Antigüedades  
Papeletas Monte de Piedad

## JOYERIA

La Esmeralda

Falange Española, 6  
Teléfono 7-9-5

PAGA TODO SU VALOR



Martes 19 Diciembre 1944

A las 7,15 y a las 10,30

PRESENTACION de la Compañía de Comedias Selectas Sud-Americana

GABY UBILLA Galán primer actor y director FELIPE FERNANSUAR

Con la farsa cómica en tres actos, de Antonio Paso (hijo) y Nicolás Navarro, titulada

# TOPOLINO

Gran fin de fiesta, por Gaby Ubilla y Carmencita Fernansuar Ubilla.

Maestro director-concertador: R. Terrero.

Mañana despedida de la Compañía con el estreno de la comedia cómica-polifaceta de Daniel España, titulada

JAIMITO, POLICIA

## AVISO

Habiéndose traspasado la Relojería y Platería de don A. Sánchez Aguilera, en Falange Española número 1, a don Antonio Domínguez, se ruega a los que tengan trabajo en dicha casa pendiente del plazo de entrega, pasen a recogerlo hasta el 31 del actual.

## Hospital de la Cruz Roja

CONCURSO

Se convoca a concurso para cubrir interinamente y por tiempo máximo de dos años tres plazas de Médico de Guardia del Hospital de la Cruz Roja de Ceuta, con sueldo de quinientas pesetas mensuales. Las solicitudes deben dirigirse al Director del Hospital hasta el día 30 del mes actual. De las demás condiciones del concurso se informará a quien la solicite en la Oficina del Hospital los días laborables de 11 a 13 y de 18 a 20.

## Dr. ARECES MATILLA

Enfermedades del riñón, vejiga, ureter, próstata y uretra. - Cirugía urinaria  
Consulta de 3 a 5

Jáudenes, 1, Primero izquierda. - Teléfono, 7-2-5. - CEUTA

## Doctor ADULFO SANCHEZ HIECKE

Médico Puericultor del Dispensario de Higiene infantil

Enfermedades de los niños. Puericultura

Consulta de 4 a 6 - G. Millán Astray 15. - Tfn. 7-6-0

## DESPACHO CENTRAL RED NACIONAL

### FERROCARRILES ESPAÑOLES

R. E. N. F. E.

Pueden enviar sus mercancías a Marruecos, facturando a Ceuta, DESPACHO CENTRAL, via Algeciras-Puerto

Plaza de Abastos, 26.

Teléfono, 82

CEUTA

Pinturas preparadas. - Pastas de albayalde. - Esmaltes. - Secantes. - Barnices grasos y de alcohol. - Colores. - Tierras Colorantes. - Albayalde y minio plomo Real Compañía Asturiana. - Aceites linaza puros. - Aceites simil-linaza. - Aguarrás Blanco Nievin. - Colas. - Brochas. - Pinceles. - Paletinas. - Escayola extra. - Blanco de España.

Droguería Universal

General Yagüe 12  
Teléfono 182

Droguería Universal



**Delegación del Ministerio de Trabajo**

**VACACIONES ANUALES RETRIBUIDAS**

Se recuerda a todas las Empresas, la obligatoriedad en que se encuentran, de conceder a sus obreros y empleados las vacaciones anuales retribuidas, conforme dispone el Art.º 35 de la vigente Ley de Contrato de Trabajo (texto refundido aprobado por Decretos de 26 de enero y 31 de marzo de 1944).

La misma disposición señala, la prohibición de descontar del período de vacaciones reglamentarias cualquier permiso extraordinario concedido durante el presente año.

Las Empresas, deberán demostrar documentalmente a los Inspectores de Trabajo, en las visitas que éstos efectúen, el cumplimiento de lo anteriormente expuesto.

Ceuta a 16 de Diciembre de 1944.

El Jefe de la Inspección, Delegado accidental,

Antonio Cazalla.

**Jefatura de Ingenieros del Ejército de Marruecos**

**ANUNCIO DE CONCURSO**

Hasta las doce horas del día 5 del próximo mes de enero, se admiten en las Oficinas de esta Jefatura, José Antonio Primo de Rivera número 36, Ceuta, proposiciones para tomar parte en el Concurso que se ha de celebrar para amueblar totalmente las Residencias de Oficiales en construcción en este Territorio.

Son objeto del Concurso: 1.º) El mobiliario de los dormitorios de Oficial, comedores, bares, salas de fiesta, vestíbulos, salas de estar, cocinas, servicios, terrazas, dormitorios de servicios; 2.º) Ropas de cama, mesa, baños y cocina; 3.º) Vajilla y cristalería para comedor y bar; y utensilios de cocina; 4.º) Cubiertos para comedor y bar.

Por lo que se refiere al mobiliario de las habitaciones, ropas, vajilla, cristalería y cubiertos, será necesario presentar un modelo al Concurso. El resto de los muebles se presentará un dibujo de los mismos.

Cuantos datos y detalles se necesiten se pueden solicitar en la Jefatura de Ingenieros citada.

**Teatro CERVANTES**

HOY a las 7,15 y a las 10,30

**PRESENTACION**

de la compañía de comedias sud-americana

**Gaby UBILLA**

PRIMER ACTOR Y DIRECTOR

FELIPE FERNANSUAR



Con la farsa cómica de A. Paso hijo, y Nicolás Navarro, titulada:

**TOPOLINO**

GRAN FIN DE FIESTA

MAÑANA DESPEDIDA CON EL GRACIOSO ESTRENO

**JAIMITO POLICIA**



**Hay unanimidad en el gobierno de Papandreu sobre la cuestión de la Regencia**

**El gabinete ha obtenido el consentimiento del arzobispo Damaskino**

**Sigue luchándose en las calles de Atenas**

**LOS BRITANICOS HAN COMENZADO OPERACIONES PARA LIMPIAR LA CARRETERA PRINCIPAL**

Atenas, 18. — Ha comenzado la operación británica de limpiar la carretera principal entre Atenas y el mar y para apoderarse de cierto número de colinas de gran importancia estratégica, ocupadas por las Efas actualmente. Las fuerzas que intervienen en

la batalla emplean tanques y aviones así como morteros y cañones de buen calibre. Desde la madrugada atruenan los cañonazos. Los ingleses han limpiado ya buena parte de la región atacada, habiendo arrojado a los Efas de tres importantes alturas. Iluminados por bengalas los ingleses atacaron el monte del Estadio apoderándose del mismo. El monte domina los edificios del gran Estadio, construido en mármol blanco, todavía en poder de los rebeldes. — EFE.

Atenas, 18. Hay unanimidad en el gobierno de Papandreu sobre la cuestión de regencia, comunica el enviado especial de la Reuter.

El gabinete ha obtenido el consentimiento del arzobispo Damaskino y solo falta el del rey Jorge.

Se luchó duramente durante toda la noche en las calles de Atenas.

Durante la madrugada se oyó el zumbido de trinoteros de bombardeo sobre la región de El Píreo. — EFE.

**HA SIDO CONQUISTADA LA COLINA SIKELIAS**

Atenas, 18. — Ha sido conquistada la tercera colina, Sikelias, situada al Oeste de la carretera principal que va de Atenas al mar.

Se anuncia que los británicos han limpiado la ciudad de El Píreo hasta las proximidades de la vía férrea, lo que quiere decir que cuando terminen las operaciones emprendidas en la madrugada en la región de Atenas, los británicos dispondrán de una vía de comunicación directa entre Atenas y El Píreo. — EFE.

**EL REY JORGE NO HA TOMADO NINGUNA DECISION SOBRE LA CUESTION DE LA REGENCIA**

Londres, 18. — Todavía no ha tomado decisión alguna el rey Jorge de Grecia sobre la cuestión de la regencia, según comunica el enviado especial de la Reuter.

Los círculos monárquicos helenos no han acogido la propuesta con mucho agrado, pues consi-

deran que significa adelantarse al plebiscito. — EFE.

**Depositaría Especial de Hacienda de Ceuta**

**JUNTA ADMINISTRATIVA DE CONTRABANDO**

**SUBASTA PUBLICA**

Con sujeción a lo ordenado, el día veintinueve de Diciembre actual, a las dieciséis horas y en el despacho oficial de esta Depositaría, se verificará la venta en pública subasta de un automóvil procedente de decomiso por contrabando, cuyas características son las siguientes:

Matrícula CE. 1382. — Marca Oakland. — Carrocería Sedan. — Cinco cubiertas. — Taxi del servicio público con su puesto en la parada de la Plaza del General Mola. — Demás accesorio para su funcionamiento.

La valoración del citado vehículo está establecida en dos mil quinientas pesetas (2.500'00) y además los gastos de Garage y usuales en estos casos.

El vehículo se encuentra a vista de los futuros postores, en el Garage Continental de esta Plaza.

Ceuta a 18 de Diciembre de 1944.

El Depositario Especial de Hacienda,

Camilo Galatayud Ferreres.

**Centro Cultural de los Ejércitos. - Ceuta**

El próximo día 25 se celebrará un te-baile en los salones de este Centro, desde las 19 a las 22 horas.

Ceuta 18 de Diciembre de 1944.

La Directiva.

**Ha llegado a Londres el ministro francés del Aire**

Londres, 18. — Ha llegado en visita oficial el ministro francés del Aire Tillón. — EFE.

**Dr. Enrique Ostalé**  
Cirujano de los Hospitales O'Donnell y Cruz Roja  
**CIRUGIA GENERAL**  
Consulta de 4 a 5  
Teléfono, 519 Falange Española, 11

**Dr. Juan Martínez Higuera**  
Director, por oposición, del Dispensario Oficial Antivenéreo  
**PIEL, VENÉREO Y SIFILIS**  
Agustina de Aragón, 2; piso segundo. Tl. 705  
CONSULTA DE 3 A 5 Y DE 7 A 9

**Doctor Cano Torres**  
Especialista en piel, sífilis y venéreo  
Consulta de 4 a 8  
Falange Española 63 Teléfono 547

**El sol de España**  
renace fulgurante durante las horas de la oscuridad, en los millones de lámparas OSRAM, pues ellas transforman la noche en día. Son las lámparas más apreciadas por su alta calidad

**OSRAM**  
siempre a la cabeza del progreso

Si Ud. compra «OSRAM», ha comprado Ud. calidad

E 3



**1895  
1944**  
SU PRESENCIA  
SIEMPRE  
AGRADA



**AHORA QUEDA LO PEOR**

**Una segunda vuelta bastante difícil, con siete partidos fuera**

Una de las muchas agencias que se dedican a suministrar los resultados, difundió el domingo la noticia de un triunfo ceutí. Cosa lógica y natural, el jubilo se desbordó entre los aficionados. Atronaron el espacio los "jota jo" y se ovacionó delirantemente al equipo titular. El camino hacia los primeros puestos era, al parecer, cosa fácil y cuestión de las venideras jornadas.

Desgraciadamente para todos, este triunfo no lo supo lograr el equipo sobre el bien cuidado césped de Torrero, que una vez más conoció de nuestra derrota por tres tantos de diferencia. No pasó de un error informativo, lamentable por cierto.

De los escasos datos que del partido de Torrero poseemos se desprende que el Ceuta no ha actuado mal. Con un jugador me-

**El domingo día 31 en ALFONSO MURUBE**  
**REAL MADRID**  
**S. D. CEUTA**

nos durante todo el primer tiempo --Galvany abandonó el campo apenas iniciada la contienda y no retornó hasta la segunda parte-- y frente a un Zaragoza crecido ante su empate de San Sebastián y a quien mucho interesaban los dos puntos de este encuentro, disfrutó de un meritorio empate hasta faltando únicamente 15 minutos de lucha. Fue entonces cuando la falta de Perico que el árbitro sancionó tan rigurosamente, hundió, al parecer, su fortaleza. Se desvanecían sus esperanzas de un valioso punto. Y no pudo aguantar ya la furiosa avalancha zaragozana.

En un octavo puesto terminamos la primera vuelta. A cinco puntos del primero y a otros cinco del último. No está mal, si tenemos en cuenta que fuimos vencidos en tres ocasiones en "Alfonso Murube". Se recuperaron cinco puntos fuera y se cuenta con una ventaja ciertamente notable sobre aquellos clubs situados por debajo nuestra para, en el balance final, salir beneficiados.



**PRIMERA DIVISION**

**Madrid, A. de Bilbao y Español vencieron en Gijón, Granada y Murcia**

**Juego duro en Las Cortes y empate entre castellonenses y valencianos**

**EN EL MOLINON**  
R. Gijón, 0; R. Madrid, 1  
Pese al mayor dominio de los locales, el primer tiempo finalizó con el empate a cero. En la continuación dominó más el Madrid que ha jugado magníficamente.

Alonso marcó el único tanto de la tarde al rematar un córner sacado por Elices.

**EN EL METROPOLITANO**  
A. Aviación, 4; Oviedo, 3

Un primer tiempo disputadísimo. El Aviación marcó sus dos primeros goles casi seguidos, pero se llegó al descanso con empate a dos. Machín hubo de abandonar el terreno a consecuencia de un choque tenido con Herrita. En la segunda parte marca otros dos goles el Atlético, acortando distancias el Oviedo con otro tanto. Los últimos momentos son de gran interés y nerviosismo.

Juncosa (2), Gabilondo y Campos marcaron por los madrileños y Granda, Aparicio (propio

marco) y Echevarría por los ovenses. Gabilondo y Juncosa tuvieron una gran actuación.

**EN EL SEQUIOL**  
Castellón, 0; Valencia, 0

Un primer tiempo de dominio alterno. En la continuación el

**Para el buen aficionado... Un buen encuentro ¿CUANDO? El domingo 31 en ALFONSO MURUBE**

Castellón se muestra apático y los aficionados muestran su desagrado. Faltando 15 minutos presionó el once local, el cual fue castigado con un penalty que no tuvo consecuencias. En sus filas volvió a sobresalir Soria que pese a haber asistido al entierro de su madre pocas horas antes mostró grandes deseos de jugar y rayó a gran altura.

**EN LA GONDINA**  
Murcia, 1; Español, 2

Mientras el Murcia actuó malísimamente, no respondiéndole ninguna de sus líneas, el Español lo hizo con entusiasmo y rapidez. Todo el primer tiempo fue de dominio catalán, marcándose en él un tanto por medio de Galvo. En la segunda parte Domech, de penalty, logra el empate y Bray, finalizando la lucha, consiguió el tanto del triunfo españolista.

**EN LOS CARMENES**  
Granada, 2; A. Bilbao, 3

Todos los tantos se marcaron en el primer tiempo. Marcó primeramente Nicola para los locales empatando Nando a los 26 minutos y siendo Zarra el que adelantó al Atlético en el marcador. El mismo Zarra hizo el tercer gol cuando faltaban 3 minutos de juego.

En el segundo tiempo el juego fue de escasa calidad.

**EN LAS CORTES**  
Barcelona, 3; Sevilla, 1

Juego nivelado en el primer tiempo. En los últimos minutos domina el Sevilla. Se endureció en algunos momentos y el árbitro no supo evitarlo. Se lesionó Escolá, que actuó de extremo y Curta se retiró del campo con fractura completa de la clavícula izquierda. Con empate a uno finalizó la primera parte. En la segunda, a los 8 y a los 15 minutos marcó nuevamente el Barce-

Conviene advertir, sin embargo, que tenemos delante una segunda vuelta muy difícil. A través de ella hemos de visitar León, Santander, Alicante, Mallorca, San Sebastián, Vigo y Alcoy, de donde en la actualidad resulta difícil --y hasta añadiríamos que imposible-- sacar algún punto. Aún quienes han de ser nuestros visitantes pueden darnos algún disgusto. Téngase en cuenta que el Xerez el Betis y el Zaragoza, por su juego y potencialidad y el Ferrol, el Constancia y el Baracaldo por la pésima situación que atraviesan, derrocharán codicia y energías en sus luchas aquí. Cualquier revés --de lo que ningún equipo suele escapar-- sería desastroso, máxime cuando a medida avanza el torneo queda menos tiempo para recuperar el terreno perdido.

Sin demasiada confianza y tampoco con señalado pesimismo debemos adentrarnos en esta última y decisiva fase, que será la que nos diga si al final vamos a gozar de una brillante clasificación o si nos mantendremos en Segunda, límite éste de nuestras legítimas y mínimas aspiraciones.

Lo que no podemos ni debemos esperar es que la derrota de Torrero sirva para resquebrajar nuestra moral, que ahora más que nunca debe ser envidiable. Nos espera una Segunda vuelta bastante difícil.--PEGUAR.

**LA TECNICA DEPURADA EN FUTBOL FRENTE A LA MAS ELEVADA MORAL**  
**R. MADRID - S. D. CEUTA**

**CAMPEONATO DE MARRUECOS**

**El U. A. Ceutí ganó al Villa Nador**

En el Estadio "Alfonso Murube" se jugó el domingo último el encuentro correspondiente al campeonato regional de primera

categoría entre el Villa Nador y el Unión Africa-Ceutí.

Después de un encuentro bastante interesante y nivelado, el triunfo se lo adjudicó el once local por 1 tanto a 0.

Correspondiente al campeonato regional de II categoría se jugaron el pasado domingo dos encuentros.

En uno de ellos se enfrentaron el Recreativo Obrero de Intendencia y el Instituto Nacional de Previsión. Ganó este último por 3 goles a 1. En el otro, el Deportivo Ceutí venció al Atlético por 6 a 1.

**Anúnciese en EL FARO**  
Diario de la mañana

**ACEYTE YNGLES**



C. S. 150

**Parásito que toca... ¡muerto es!**

**ANIS DE LA ASTURIANA**



lona. El guardameta Quique resultó también lesionado con fuerte contusión en un hombro.

Bravo (2) y Escobá marcaron para el Barcelona. El tanto sevillano fué obra de Arza.

**EN LA CRUZ ALTA**  
Sabadell, 2; Coruña, 1

Juego igualado en el primer tiempo, que terminó con empate a 1, obra de Pallás y Lezama. A los 25 minutos de la segunda parte, Gonzalvo I marcó el tanto de la victoria. Los dos equipos jugaron muy bien.

**R. MADRID**  
**S. D. CEUTA**

El partido de futbol mas interesante de la TEMPORADA

**¿Ceuta-Atlético de Tetuán para el día 24?**

Parece ser que hay gestiones encaminadas a que el próximo domingo aprovechando el descanso que el calendario de Liga concede con motivo de las fiestas de Navidad, se enfrenten en nuestro Estadio los equipos del Atlético tetuani y el Ceuta.

De resultar con éxito o no tendremos al tanto a nuestros lectores.

**SEGUNDA DIVISION**

**El Ceuta perdió en Zaragoza por 4 tantos a 1**

Faltando 15 minutos de juego los equipos estaban empatados a un gol

**Galvany, lesionado, estuvo fuera del campo casi todo el primer tiempo**

**EN TORRERO**  
Zaragoza, 4; Ceuta, 1

A las órdenes del colegiado señor Aurre los equipos forman de la siguiente manera:

Zaragoza: Calvo; Sanz, Pérez; Solanas, Sánchez, Víctor; Tatono, Herrera, Mariano, Castillo y Galobart.

Ceuta: Comas; Perico, Victoreiro; Gil, Japón, Mardonas; Abad, Díaz, Galvany, Sauras y Acebal.

A los diez minutos de juego se lesiona el delantero centro ceuti, Galvany, que ha de ser retirado del campo para no volver hasta la segunda parte. Sufrió una fuerte conmoción cerebral.

El Zaragoza se aprovecha debidamente de este handicap, dominando con intensidad, pero su delantera, a excepción de Mariano, ha fracasado ruidosamente. Debido a esto no ha marcado algunos goles más.

Un centro de Tatono es rematado por Mariano y los locales se anotan su primer gol. Con este resultado termina la primera parte.

La segunda comienza con dominio del Ceuta. Un centro de Abad lo remata con la cabeza Galvani, estableciendo el empate.

Nuevamente se dispone el Zaragoza a alcanzar la victoria y recobra su dominio gracias a la magnífica labor de sus tres medios.

Faltando únicamente 15 minutos de juego, un avance del ataque local es cortado por el defensa ceuti Perico con las manos y el árbitro señala la pena máxima que se encarga de lanzar Castillo. La pelota es detenida por el guardameta ceuti pero debido a la fuerza que llevaba se le escapa de las manos y entra en la portería. Así se anota el Zaragoza su segundo tanto.

Esto da nuevos ánimos al Zaragoza y esfuma las esperanzas de un empate para los ceuties. Presiona el Zaragoza y un pase adelantado de Tatono desde fuera del área lo aprovecha Mariano

para, de chut formidable, marcar el tercero para los suyos.

Pocos minutos antes de terminar el partido, un centro de Castillo lo remata Herreros a las mallas.

Por el equipo local los mejores han sido Solanas y Mariano y por el Ceuta Comas, Abad y Acebal.—ALFIL.

**EN HELIOPOLIS**  
Betis, 3; Santander, 2

El once sevillano jugó con desgan. En el primer tiempo, de juego bastante movido, ganaba el Betis por 2 a 0.

Escalera (2) y Pineda hicieron los tantos locales y Saras y Alvarez los santanderinos.

**EN LASESARRE**  
Baracaldo, 1; Hércules, 3

Empate a un gol en el primer tiempo. La ventaja alacantina fué lograda en la continuación. El Baracaldo jugó descohesionado, mientras el Hércules actuó con mucha rapidez y excelentes combinaciones.

Lahuerta (2) y Periche marcaron para el Hércules y Garate para el Baracaldo.

**EN BALAIOS**  
Celta, 3; G. Leonesa, 0

El dominio fué casi siempre del once local que en el primer tiempo ganaba por 1 a 0. Pese a su triunfo la delantera céltica no estuvo afortunada.

Muruaga, Roig y Pahño marcaron los tantos.

**EN EL INFIERNINO**  
Ferrol, 2; Alcoyano, 1

Ganaba el equipo local por 2 a 0 en el primer tiempo. Al finalizar el partido actuó con alguna violencia el cuadro de Alcoy.

Román y Caero marcaron para los ferrolanos y Pérez salvó el honor del Alcoyano.

**EN E. JEREZ**  
Xerez, 1; R. Sociedad, 1

**EN ES COS**  
Constancia, 2; Mallorca, 0

**TERCERA DIVISION**

**Fuerte derrota del Atlético en Málaga y meritorio empate del Melilla en Coria**

**EL ALGECIRAS EMPATÓ EN LINARES**

**RESULTADOS**

Málaga, 8; A. Tetuán, 0  
Linares, 2; Algeciras, 2  
Córdoba, 3; O. Jaén, 0  
Coria, 1; Melilla, 1  
Balona, 1; Onuba, 0

**LA DERROTA TETUANI**

Málaga.—El tanteo refleja la superioridad Malagueña. Los primeros 45 minutos se dieron ya una ventaja de 5 tantos en el marcador que en el segundo aumentó hasta ocho, sin que sus adversarios marcaran uno solo. A los 8 minutos marcaba Emilio el

primero de penalty. Ortega hace el segundo a los 24 y a los 51 vuelve a marcar Emilio. Ortega y Fuentes marcan de nuevo para el Málaga en este primer período. El sexto tanto llega merced a una jugada de Ortega que una defensa tetuani falla, el séptimo lo hace Humanes en su propio marco y el octavo se lo anota también Ortega. Del equipo tetuani destacaron el medio centro y el extremo izquierdo. Fué expulsado el tetuani Soto.

**DESTILERÍAS Las Palomas**  
TRIPLE SECO

CURACAO, PONCHE, ANIS DULCE, ANIS SECO, COGNAC

LA CALIDAD DE ESTOS SEIS PRODUCTOS FABRICADOS en RUTE por DESTILERÍAS Las Palomas ES SU MEJOR PROPAGANDA

**¿HE AUMENTADO MIS INGRESOS?**

AHORA VIVO BIEN SOY INDEPENDIENTE. FELIZ...

Preparándose en casa, en horas libres, por correspondencia, produce un cambio brillante y definitivo en su vida y pone en marcha un negocio lucrativo. Usted también puede cambiar el rumbo de su vida, dedicando unas horas, a la semana, al estudio de un curso de:

- REDACCIÓN DE CARTAS MODERNAS
- CONTABILIDAD PRÁCTICA
- TEORÍA DE LA VENTA

Pide HOY MISMO, sin compromiso, el folleto GRATIS «La Profesión de Parvenir a DEMERCO» Sección Apartado 743. — BILBAO

**ANIS LA ESPAÑOLA**  
Seco y dulce. - RUTE

**EL FARO en Algeciras**

Delegación y Redacción: Perez Galdós, 13.- Teléfono, 3-0-2

**DIRECTIVA DEL CASINO DE ALGECIRAS**

En la noche del sábado, hubo reunión de socios propietarios y de números en el Casino de Algeciras, a fin de verificarse la elección de nueva Junta Directiva, para la dirección del mismo.

Verificada la oportuna votación y realizado el escrutinio resultaron elegidos los señores siguientes: Presidente: don José Soriano Erlés; vicepresidente, don Enrique Filloil; secretario don Jorge F. Glym; tesorero, don Francisco Medina Sánchez; contador don José Luis Guerra Nadal, Bibliotecario don Manuel Carreras Conte; vocales, don Rafael Pommer; don Félix Filloil; don Fernando Cañete Delgado.

A todos ellos, al mismo tiempo que nuestra sincera felicitación, nuestro ofrecimiento sincero, para todo lo que pueda serles útil, como el deseo de que tenga mu

**ATROPELLO**

En el Secano, en la confluencia de esta calle con la Avenida de la Estación fué atropellado por el camión E. T. 21293 el vecino de esta, Fernando Restituto Fernández, de 45 años con domicilio en H. España, Conducido rápidamente a la Clínica de Urgencia de la Cruz Roja, fué asistido por el Doctor de guardia don Alberto Costa y los practicantes señores García Barroso y Pascual Pérez, siéndole apreciadas distintas lesiones que fueron calificadas de pronóstico grave por las complicaciones que pueda derivarse de las mismas.

**OTRO ATROPELLO**

En la calle Cayetano del Toro, fué atropellado por el coche E. T. 2674, Manuel Ocaña Terrones de nueve años, domiciliado en Anibal 16. Conducido a la Clínica de la Cruz Roja se fueron apreciadas por el personal facultativo de guardia distintas lesiones que le fueron calificadas de pronóstico reservado.

**UN ACCIDENTE MAS**

En la calle Cristóbal Colón, fué atropellado por una caballería Francisco Vázquez Moreno de 12 años, siéndole apreciadas en la Clínica de la Cruz Roja, diferentes lesiones que le fueron calificadas de pronóstico leve. De todos esos accidentes fué pasado el parte correspondiente a las autoridades.

**DEPORTES**  
**El Algeciras empató en Linares**

El Club local, ha logrado arrebatarse un punto al título de dicha población, tras un encuentro reñido, en el que los muchachos algecireños, pusieron el mayor ardor en la pelea. En nuestra ciudad ha causado inmejorable impresión la actuación del once local.

**DESDE MI CABINA**

“El fresco de Costa”, en el Cine España.—Por no haber llegado a tiempo la producción anunciada, se proyectó esta de “El fresco de Costa”, que causó las delicias del público, por las situaciones francamente cómicas que en la misma se presentan a cuenta claro esta, del vívido de Costa. El cine portugués se apunta con esta producción un nuevo éxito, ya que ha conseguido darle movimiento, agilidad, gracia y un argumento conmovedor. Todo ello junto con una bonita y bien cuidada dirección en el doblaje, como asimismo una perfecta y clara fotografía, hace de ella una estupenda película.

**Jefatura de Transportes Militares de Ceuta**

**ANUNCIO**  
Debiendo adquirirse con destino a las embarcaciones de esta Jefatura pinturas, algodones, grasas, y otros artículos para atenciones de las embarcaciones de este Servicio, los industriales a quienes interese pueden presentar ofertas en esta Jefatura hasta el día 31 del mes actual, con arreglo a los pliegos de condiciones que obran en la misma.  
Ceuta 16 de Diciembre de 1944.  
El Comandante Jefe, Illegible.—Rubricado.

**CLASIFICACION REAL**

EQUIPOS	GF	PD	Ptos.
<b>Primera División</b>			
A. Bilbao	8	2	+6
Madrid	7	1	+6
Barcelona	6	2	+4
Valencia	4	1	+3
Oviedo	3	1	+2
Castellón	5	4	+1
A. Aviación	4	4	0
Sevilla	1	1	0
Sabadell	3	5	-2
Murcia	1	4	-3
Coruña	3	6	-3
Gijón	2	5	-3
Español	3	7	-4
Granada	0	7	-7
<b>Segunda División</b>			
Hércules	8	2	+6
Celta	5	1	+4
Alcoyano	8	4	+4
Xerez	4	1	+3
R. Sociedad	5	2	+3
C. Leonesa	3	1	+2
Zaragoza	3	4	-1
Ceuta	5	6	-1
Santander	3	4	-1
Betis	1	3	-2
Mallorca	1	3	-2
Ferrol	1	4	-3
Constancia	0	6	-6
Baracaldo	0	6	-6
<b>Tercera División</b>			
Málaga	7	1	+6
Córdoba	4	1	+3
Coria	5	4	+1
Melilla	4	4	0
Balona	2	2	0
O. Jaén	0	1	-1
Onuba	3	4	-1
A. Tetuán	2	4	-2
Algeciras	2	5	-3
Linares	2	5	-3

**SEVILLA**  
**Hotel Colón**  
(antes MAJESTIC)  
300 habitaciones - 300 baños  
Calefacción central  
Selecta cocina  
El más concurrido de Andalucía



NUMERO SUELTO 25 CENTIMOS. -- NUMERO ATRASADO, 35 CENTIMOS. -- SUSCRIPCION, CEUTA Y MARRUECOS: Mensual, 5 pesetas. Trimestre, 15 pesetas. Provincias, mensual, 5 pesetas. Trimestre 15 pesetas. Año 60 pesetas.

# EL FARO

BOLETIN DE LA COMUNICACION Y DE INFORMACION GENERAL

DIRECCION -- REDACCION -- ADMINISTRACION Y TALLERES -- GENERAL MILLAN ASTRAY, NUMERO 7 Teléfono de la Redacción y Administración, número 7-9-9 -- Apartado de Correos, número 1-8-3

## EL FARO en TETUAN

Delegación: Cónsul Zugasti, 13

### EL HOMENAJE A LA EXCMA. SRA. DE ORGAZ

Como anunciamos a nuestros lectores, en la mañana del domingo se le hizo entrega en la Residencia a la Excm. Sra. de Orgaz y por los representantes de los Ayuntamientos de Melilla y Ceuta y Juntas de Servicios Municipales de la Zona de un artístico pergamino en el que consta la fervorosa gratitud de dichas poblaciones a tan ilustre señora por sus constantes desvelos en pro de los necesitados.

El pergamino, preciosa obra de arte con alegorías de la obra de Caridad dice así: "Las entidades de Melilla y Ceuta, unidas a las poblaciones de la Zona española de Protectorado en Marruecos, rinden solemnemente homenaje de respeto y agradecimiento a la Excm. señora doña Mercedes Lafuente de Orgaz, cuyas altas virtudes humanitarias al servicio de los desdichados, premió el Gobierno de España al concederle la Cruz de primera clase de la Orden Civil de Beneficencia con distintivo blanco, insignias que al admirar su obra, le ofrecen amorosamente por suscripción pública estas villas y ciudades. -- Melilla 8 de septiembre de 1944. -- Firman los alcaldes de Melilla y Ceuta y los Interventores Municipales de Tetuan, Tánger, Chauen, Larache, Alcazar, Arella, Villa Sanjurjo y Villa Nador.

Entre los visitantes y la Excelentísima señora de Orgaz se cambiaron afectuosas frases, reiterándole aquella su respetuosa admiración por la obra que está llevando a cabo y al medio día los Excmos. señores de Orgaz obsequiaron con una com'ida a dichas representaciones de las ciudades de Soberanía y del Protectorado, sentando además a su mesa a los Excmos. señores de Gálara; jefe de la Secretaría particular de S. E., teniente coronel Ruiz Fornell y señora; Interventores de las regiones oriental y occidental y señoras de los alcaldes de Melilla y Ceuta e Interventores municipales ya citados.

### CIERRE DEL CICLO DE CONFERENCIAS EN EL CIRCULO DE COMERCIO E INDUSTRIA

El domingo en el Círculo de Comercio e Industria y bajo la presidencia de los Ilmos. señores Delegados de Economía, Industria y Comercio de la Zona, don Tomás García Figueras; de Educación y Cultura, señor de Miguel, Cónsul de España, señor Campos Aravaca y Junta directiva de aquel círculo se celebró el acto de la clausura del ciclo de conferencias que durante el actual año y con bastante éxito se han venido celebrando.

Tras unas palabras del Presidente del Casino en las que dió

cuenta de los propósitos de la Sociedad y del señor Valdívieso, director de "Marruecos" detallando la labor efectuada por el Círculo, habló el señor Muñoz Martínez sobre la "Crisis mundial" estudiando diversos aspectos de la misma en varias épocas, siendo todos muy aplaudidos.

Merece la labor desarrollada por la directiva del Círculo de Comercio e Industria, cálidas felicitaciones.

### EL NUEVO AÑO MUSULMAN

Anteayer comenzó el año nuevo musulmán 1364 de la Hégira. Con este motivo las baterías de la Alcazaba con sus salvas de honor anunciaron este fausto acontecimiento por el que enviamos al pueblo musulmán nuestra felicitación deseándole grandes y merecidas prosperidades en el año que comienza.

## Suscripción para el homenaje a S. E. el Alto Comisario de España en Marruecos

(Continuación.)

Francisco Marín Simón, 1 peseta; Manu' Matamaia Riquelme, 1; Juan Artero Pérez, 1; Manuel Méndez Sánchez, 1; José Morales Serrano, 1; Fernando Moreno Vilches, 1; Francisco Montesinos Rodríguez, 1; Salvador Miguel Antón, 1; Antonio Martínez Pérez, 1; Manuel Molina Benítez, 1; Francisco Martín Troyano, 1; José Moll Moll, 1; Joaquín Mañas Pema, 1; Antonio Osuna Fernández, 1; Gregorio Ortega Alonso, 1; Joaquín J. Outen Sánchez, 1; Francisco Ortigosa Pareja, 1; Narciso del Pazo Herrero, 1; Esclabar Probanza Calvo, 1; José Pedrosa Barraca, 1; Paulino Plata Muñoz, 1; Julián Porquera Félix, 1; Manuel Pérez Recio, 1; José Patrio Herrera, 1; José Prieto Montero, 1; Eduardo Rojas Chamorro, 1; Francisco Ruiz Lora, 1; Manuel Reguero Lora, 1; Manuel Silva Prieto, 1; Ismael Sepúlveda Sánchez, 1; Jerónimo Saenz Martínez, 1; Domingo Salvador Colinas, 1; Fernando Taboada Artega, 1; Rafael Trianes Pérez, 1; Francisco Torres García, 1; Joaquín Velayos Jiménez, 1; Angel Moreno Vilches, 1; Manuel Ruiz Doña, 1; Jesús Garfajo Lapafia, 1; Jesús Ortega Lechuga, 1; Blas Moreno Estevez, 1; Antonio Rodríguez Guerrero, 1; Manuel Boas Núñez, 1; Manuel Santos Pérez, 1; Miguel Ortega Abad, 1; José Cano y Gutiérrez de Rueda, 1; Diego Jesús Cervantes Sotero, 1; Juan María Pinzón, 1; Cayetano Zaragoza Valcárcel, 1; Miguel Matamaia Riquelme, 1; Isidro Perpan Rodríguez, 1; Jesús Aparicio Marcos, 1; José Iglesias Sánchez, 1; José Canco de la Fuente, 1; Manuel Páez Ortiz, 1; Carlos Gestoso Cudrón, 1; Ma-

## COMUNICADO ALEMAN

# A las 5 y media de la mañana del día 16 iniciaron los alemanes su ofensiva

## EL PRIMER ASALTO FUE REALIZADO ENTRE EL ALTO VAGNES Y LA PARTE NORTE DE LUXEMBURGO

### Ha sido reconquistada la población de Kayserberg en la Alta Alsacia

Gran Cuartel general del Füh rer, 18. -- Importantes fuerzas alemanas iniciaron la ofensiva el 16 de diciembre a las cinco y media de la mañana en un exten-

so frente desde el baluarte del Oeste.

Después de corta pero gigantesca preparación artillera los alemanes han sacudido en el primer asalto las líneas norteamericanas entre el Alto Vagnes y la parte Norte de Luxemburgo. Prosigue la gran batalla de ataque apoyada por importantes formaciones de la Aviación de caza. Al objeto de no facilitar detalles al enemigo, que fué cogido por sorpresa, sólo se darán a conocer los hechos más tarde.

En el curso de violentos combates aéreos en el curso del frente nuestros aparatos han derribado 48 cazabombarderos enemigos.

lar, 1; Josefa Jiménez Cisneros, 1; Isabel Mendoza Cruz, 1; María Caballero López, 1; Ana Salmerón Cortés, 1; María Illescas Infantes, 1; María Concepción Calleja González, 1; Concepción de la Cruz García, 1; Esperanza J. Aluubilla Bueno, 1; Priscilla Alcubilla Bueno, 1; Encarnación Alfranca Paire, 1; Emilia Blasco Esteban, 1; María Badía Parisi, 1; Secundina Canet Porquet, 1; María de la M. Camacho Martín Peñasco, 1; Angeles Caballero López, 1; Consuelo Díez Martín, 1; Rosario Gudín Fernández, 1; Julia Gavira Martín, 1; Paulina González del Busto, 1; Crisanta García del Santo, 1; Carmen Gudín Fernández, 1; Dolores Herrera García, 1; María Luisa López Gomollón, 1; Dolores López Benito, 1; Aurelia Martín Santos, 1; María Epifanía Manuel Chamorro, 1; Clara Medrano Rivas, 1; Martina Monasterio Aostri, 1; María Salomé Morales Gómez, 1; María del Carmen Ruiz García, 1; Carmen Sanz Pina, 1; María Francisca de Sales Galdames, 1; Dolores Sánchez Estevez, 1; Fernanda Teresa Torres Rincón, 3; María Luisa Vidal Mingorance, 1; Martina Mayo Castro, 1; Antonia Pérez Ruiz, 1; Josefa Molina Igual, 1; María García Moreno, 1; Eugenia Vallejo Vicente, 3; Mercedes Zuasti Gallardo, 1; Antonina González García, 1; Mercedes Sánchez Busto, 1. Suma y sigue, 6.468'00 pesetas.

La DCA ha destruido 21 aparatos enemigos. Por la noche poderosas formaciones de aviones de combate y batalla atacaron con eficacia comprobada los movimientos enemigos y sus centros de abastecimiento.

Prosiguen los combates en el sector de Roer, al Oeste y Sur de Duren, en los reducidos fortificados, cerca de Sarrelouis, frente a Biche y frente al baluarte del Oeste en la frontera entre Alsacia y el Palatinado. Después de varios contraataques nuestras tropas han vuelto a entrar en Kayserberg, en la alta Alsacia.

Lieja y Amberes han sido sometidas al fuego de nuestras armas de largo alcance.

En el centro de Italia ha disminuido la potencia y extensión de los ataques enemigos al Oeste de Faenza.

El asalto de las formaciones a ambos lados del Bagnacavallo fracasó ayer nuevamente con elevadas pérdidas para el enemigo. En Hungría nuestras tropas han rechazado importantes ataques soviéticos al Sur del Lago Balatón.

Han vuelto a fracasar los intentos de penetración rusos en el sector de Szczeny. Fué cerrada la brecha después de un contraataque.

Se han ocupado nuevas posiciones en los montes Bukk y en el valle de Hernad, manteniéndose en ellas a pesar de los violentos ataques soviéticos.

Durante la noche los aviones británicos han efectuado un ataque de terror contra Munich, volando para ello el Estado federal suizo.

Se registraron considerables daños en los barrios habitados y hospitales.

Fueron derribados treinta y seis aviones enemigos, de ellos 24 bombarderos tetramotores. -- EFE.

## Ha llegado a Madrid el ministro de Marina

Madrid, 18. -- Procedente de El Ferrol ha llegado el ministro de Marina, después de haber visitado aquellas factorías. -- CIPRA.

**Estudie en su casa!!**



No pierda usted el tiempo mientras los demás lo aprovechan. Las mejores oportunidades se ofrecen cada día a los que están preparados. Sea usted uno de ellos. Dedique cada día un pequeño esfuerzo a adquirir nuevos conocimientos o a perfeccionar los que tiene actualmente. Aprenda en su propia casa, por correspondencia, aprovechando sus ratos libres.

**CONTABILIDAD - REDACCION - CALCULO MERCANTIL**

conocimientos comerciales que abren las puertas de los mejores puestos y que son hoy más útiles y necesarios que nunca. PIDA HOY MISMO NUESTRO MAGNIFICO FOLLETO ILUSTRADO, GRATIS Y SIN COMPROMISO ALGUNO

**ACADEMIA CCC APARTADO 108 SAN SEBASTIAN**

Millares de alumnos CCC han mejorado considerablemente su situación gracias a los estudios que realizaron en este Centro modelo de enseñanza. Pídanos la lista de los últimos diplomados y pregúnteles por CCC. La Academia que

**DA SIEMPRE MAS DE LO QUE PROMETE !!**



**AYER...**

las niñas decían:

**Quiero una muñeca HOY...**

las niñas dicen:

**QUIERO UNA «Mariquita Perez»**

El regalo preferido por todas las niñas.

Venta exclusiva para TETUAN - TANGER y CEUTA, Teniente Arrabal, 6, segundo.

Representación en Larache: Canalejas 11